

*Questions orales*

été transféré d'un établissement montréalais à sécurité maximum à l'établissement à sécurité moyenne de Cowansville?

**L'hon. Warren Allmand (solliciteur général):** Monsieur l'Orateur, ces questions font actuellement l'objet d'une enquête administrative, comme je le signalais hier à la Chambre en réponse à une question posée par le député de Témiscamingue.

**Une voix:** Trop tard, trop tard.

**M. Alexander:** Taisez-vous donc!

**M. Grafftey:** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question supplémentaire au solliciteur général? Quelles méthodes de classement, s'il en est, ont été suivies avant que ce détenu ne soit transféré d'une institution à sécurité maximum à l'institution à sécurité moyenne de Cowansville. Comme on a signalé à maintes et maintes reprises au solliciteur général que ses méthodes de classement sont mal agencées, quand examinera-t-il la question et agira-t-il à cet égard?

**M. Allmand:** Monsieur l'Orateur, les méthodes de classement ont été révisées et modifiées à plusieurs reprises. Comme je viens de le signaler au député, ce cas fait l'objet d'une enquête administrative. Je ferai volontiers rapport à la Chambre quand cette enquête sera terminée.

\* \* \*

**LA SANTÉ**

**LA LUTTE CONTRE L'ALCOOLISME—LES CONSULTATIONS FÉDÉRALES-PROVINCIALES AU SUJET DE MESURES PRÉVENTIVES ET ÉDUCATIVES**

**M. P. B. Rynard (Simcoe-Nord):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Vu l'accentuation alarmante de l'alcoolisme et de sa séquelle, soit, selon le ministre fédéral de la Santé, de mettre les victimes généralement à la merci des drogues, et comme l'alcoolisme coûte plus de 1.5 milliard de dollars par an et joue un rôle important dans 50 p. 100 de tous les accidents d'automobiles, de suicides et d'homicides, quelles mesures sont prises de concert avec les provinces pour la prévention et l'éducation?

**L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur l'Orateur, je remercie le député de m'avoir fait tenir un préavis de sa question. Lors de la dernière conférence fédérale-provinciale des ministres de la Santé, tenue en février 1974, on a créé un groupe spécial de travail chargé d'étudier les problèmes causés par l'alcool, de coordonner des plans et des activités dans le domaine de l'alcoolisme, en vue du traitement, de la réadaptation et de l'orientation des victimes et de l'éducation du public. En tant que ministres, nous estimons que ce travail représente un pas important pris par les deux paliers de gouvernement. Dès que ce groupe de travail aura tiré certaines conclusions, je m'attends à ce qu'il présente un rapport. D'ailleurs je fournirai volontiers plus de détails au député et à ses collègues lorsque le comité de la santé examinera les crédits de mon ministère la semaine prochaine.

**M. Rynard:** Monsieur l'Orateur, une question supplémentaire. Le ministre songe-t-il à interdire, de concert avec les provinces, la publicité relative aux boissons alcooliques?

[M. Grafftey.]

**M. Lalonde:** Monsieur l'Orateur, cette question est à l'étude en ce moment, à divers niveaux, par les provinces et le gouvernement fédéral. Elle a été étudiée, surtout avec les représentants des provinces et le Conseil de la radio-télévision canadienne, pour ce qui est de la diffusion, mais je ne saurais dire quelles conclusions en ont été tirées.

\* \* \*

**LES AFFAIRES EXTÉRIEURES**

**LA DEMANDE BRITANNIQUE D'UNE RÉUNION D'URGENCE DE L'OTAN—LA POSSIBILITÉ D'ENTRETIENS CANADO-AMÉRICAINS—LES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT**

**M. Lloyd R. Crouse (South Shore):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au président du Conseil privé en sa qualité de premier ministre suppléant. Étant donné que le Royaume-Uni a demandé de toute urgence pour le mois de mai la tenue d'une réunion au sommet des pays de l'OTAN, en raison de ce que l'Europe s'inquiète des progrès du communisme au Portugal, en Italie, en France, et dans d'autres pays membres de l'OTAN, et en raison des difficultés qui assaillent la Grèce et la Turquie, deux pays membres de l'OTAN, le Canada a-t-il discuté de la chose avec son associé de l'OTAN, les États-Unis et quelle démarche entreprendra-t-il en réponse à la demande du Royaume-Uni?

**L'hon. Mitchell Sharp (premier ministre suppléant):** Monsieur l'Orateur, mon collègue le secrétaire d'État aux Affaires extérieures s'est entretenu de l'idée d'une conférence au sommet avec M. Kissinger, son homologue américain. Nous sommes en train de l'étudier. Si une telle conférence avait lieu, il va sans dire que nous y assisterions, pourvu évidemment que les autres pays soient d'accord. La question est toutefois de savoir si le moment est bien choisi pour convoquer une telle conférence. Sans doute qu'en général, le gouvernement estime-t-il souhaitable d'organiser une rencontre à un échelon supérieur des pays de l'OTAN; mais ce qui reste à voir, c'est si le moment est bien choisi.

**LA CONFÉRENCE SUR LA SÉCURITÉ EUROPÉENNE ET LA DEMANDE DE RÉUNION D'URGENCE DE L'OTAN—LES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT**

**M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est):** J'aimerais poser une question supplémentaire au secrétaire d'État aux Affaires extérieures, monsieur l'Orateur. Lui-même ou le premier ministre suppléant est-il en mesure d'informer la Chambre de la position que le Canada adopterait relativement à la conférence sur la sécurité européenne, et voit-il un lien quelconque entre la demande du Royaume-Uni de convoquer une réunion au sommet des pays de l'OTAN et la Conférence sur la sécurité européenne?

● (1450)

**L'hon. Allan J. MacEachen (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** La relation nécessaire entre une réunion au sommet de l'OTAN et une conférence sur la sécurité n'existe pas. Il serait impossible pour la Conférence sur la sécurité de terminer ses travaux assez tôt pour être associée à une réunion au sommet de l'OTAN à la fin de mai. Si la Conférence devait se terminer à l'été, alors il serait concevable qu'une réunion au sommet de l'OTAN puisse être associée à la Conférence à l'automne. Mais pour l'instant, les deux ne sont pas reliées.